

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 hasábon hetente egyszeri hirdetésnél 18 Hl., többszöri hirdetésnél 14 Hl. — Hivatalos hirdetéseknek minden szö 4 Hl. — Hirdetők és díjak HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:	
Egész évre	8 kor.
Fél évre	4 kor.
Negyed évre	2 kor.
Egyes szám ára 20 fillér.	

Felelős szerkesztő:
ELESKÁROLY.
A kiadók nevében:
Lukonich Gábor dr.
Bárdi György dr. Darnay Kálmán.

A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk.
Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők.
Kéziratokat nem küldünk vissza.

Elmélkedés az iskolaév végén.

Miként neveljük az ifjúságot?

Olyan kérdés ez, amelyre az emberiség már századok óta várja a feleletet. Mert biztos módszert a jövő sikerre még nem ismerünk és nem is fogunk soha ismerni; mert ha megmondjuk, hogy sokszor a gyenge iskola is ad az életnek derék embert, — s viszont a legjobb iskolából is kerülnek ki egyesek, kik utóbb a társadalomnak valóságos nyűgjei, parazitái lesznek, úgy akkor el kell ismernünk azt az igazságot, hogy az ember egész életében való boldogulásának alapfeltételei magában az emberben vannak lerakva. Miután pedig ez így van, kell, hogy az iskola ez irányban nevelje a gyermeket s ez irányban fejlessze azokat a tulajdonokat, melyekre a jövő embernek szüksége lesz; s amennyiben: „*Non scholae sed vitae discimus*“. Neveljük az életnek az ifjúságot. Tanítsa az iskola a gyermeket himni, engedelmessé válni és dolgozni. Szóval, mint Herder mondja: „*Nevelj őt minden állásra, minden viszonyosságra, minden zivatarra, mely érheti*“.

Ennek elérésére neveljen az iskola első sorban is vallásos nemzedéket, mert a társadalomnak alapja az erkölcs, mivel pedig Isten nélkül nincsen tudomány, feltétlenül szükséges, hogy az összes tanítás-nevelés Istentől induljon ki s Istenhez vezessen vissza, szóval: *a nevelés legyen vallásos.*

Vallásosság! Sokat lehetne erről írni, de én csak főbb vonásokban kívánok a dologhoz szólni. Hogy tehát az iskola ez irányban célt érhessen, kell, hogy a család karöltve működjen az iskolával, mert csak így várható biztos siker.

Fájdalom, hogy ez nem mindig van így; mert manapság már sok család van, amelyben a vallásosság „*dejét mult ósdi dolog*“, nem „*divat*“. Az ilyen családban hamar elperzsül aztán a zsenge gyermeki szívnek fakadó hitvirága. Ha pedig nincs hit, nincs vallásosság, mit ér az ember élete? Hasonló az a pusztában vezető nélkül bolyongó vándorhoz. Innét magyarázható meg az a szeretetlenség, az a sok bűn, mellyel lépten-nyomon találkozunk. A társadalom lázas munkája, — a pénz imádása közben egészen megfelelkezik arról: „*Kiben élünk, mozgunk s vagyunk*“. Megfelelkezik az Istenről.

Ujabbban azonban a társadalom is kezd már eszmélni, kezdi belátni, hogy a minden téren lábrakapott vallástalanság s az ezzel együtt járó erkölcsatlenség megingatja, fölforratja a társadalmat. Ugyanezért a vallás-erkölcsös nevelés is mind-mind nagyobb figyelemben részesül. Óhajtható is, hogy e nemes törekvést a megérdemelt siker koronázza. A jelszó tehát az legyen: *Vissza az Istenhez!*

Nevelje az iskola a gyermeket szorgalomra, kitartásra, mert a szorgalom a jellemnek, a jólétnek és a földi boldogságnak

egyetlen alapja. Minden, mit az emberiség évezredek óta szépet, nagyot, dicsőt alkotott, a szorgalmas munka eredménye volt. A szorgalom, a munka-kötelességünk a haza és Isten iránt. A szorgalom tiszteletet érdemlő erény. Igazi örömet csak a hiven betöltött kötelesség tudata ad. A rest ember csak alkalmatlan akadék, a dolgozó ember utjában. A szorgalomhoz tartozik a kitartás, vagyis a szorgalom ne máról holnapra — hanem állandóan, az egész életen keresztül tartson.

Nevelje az iskola a gyermeket takarékoskosságra. Nevelje a pénzzel, az idővel és az egészséggel való takarékoskosságra.

A takarékoskosság oly fontos erény, amelyből minden jó származhatik; mert aki takarékos pénzzel, az tőkét gyűjthet, gazdag ember lehet; aki takarékos az idővel, az sok dolgot végezhet és kötelességeit pontosan teljesítheti; aki takarékos egészségével, az hosszú életű lesz. A takarékoskosság szelleme hassa át a gyermeket, ez legyen minden tettének rugója.

Nevelje az iskola a gyermeket a kötelesség tudatra. A kötelesség-tudat az élet legelső és legnagyobb követelménye. Ki él a földön, teljesítse kötelességét. Ez alól nincs kivétel. A kötelesség-teljesítés megnevesíti az embert. Aki kötelességeit nem teljesíti, olyan, mint az alvó ember: él, létezik, de magára nézve tehetetlenül. Édes hazánk minden fiától megvárja, hogy munkálkodjék érte. Nagyon kevesen vagyunk a népek árjában s azért

Új világ.

— A Sümeg és Vidéke eredeti története. —

Az öreg franciskánus-zárda mohás, repedezett falaival ott omladozott a Maros-parti fűzek alatt. Úgy esett össze lassan-lassan, mint a beteg, fáradt vén ember, aki idők teltén árnyéka lesz önmagának.

Páter Pius a földszinti folyosó zugában tilt egy bőrrel párnázott, nagy karosszékből és a kertet bánta. Álmodozott az öreg pap, a szemhéjait félig becsukta és úgy tetszett, mintha aludnék.

Olyan álmosító is volt körülötte minden. A szelíd nyári alkonyat langyos melege ráfeküdt a kertre, a virágokra, az öreg, megviselt fákra, amelyek, mikor egy-egy hűvösebb fuvallom megrezentette a lombjaikat, mintha álmosan pisláskoltak volna. A hűvösebb fuvallom a Maros völgyéből szakadtak ki. Némi hangokat is hoztak magukkal néha, békák brekegését, akik a fűzes mocsarakban vecsernyőztek.

A harangozó kis leánya vizet merített a kőkávás kutból. A rozsdás láncok élesen csikorogtak s az egyik vödör nagy csörömpöléssel hullott vissza a kutba.

— Te elhetetlen, ne nyúlj ahhoz, amihez nem tudsz, — rikácsolt ki a harangozóné hangja a konyhából, ahol az estebédet készítette páter Piusnak.

— No, no, nem kell mindjárt haragudni — dörmögött páter Pius szeliden. — Gyere csak ide, kis leányom! Hát tudod már a Hiszekegyet?

— Igen! — felelte a kis leány zavart mosollyal.

Páter Pius megelégedetten simogatta a gyermek szőke haját.

— Nagyon jól van, fiam, leszakithatsz egy körtét a nagy fáról.

Valaki kopogott a cinteremben. A csengettyű hangja élesen sivitott végig a hosszú folyosón, a kis leány sietve rebent ki ajtót nyitni.

— Ki az?

— Én vagyok, föltisztelendő úr, a Jámor Péter. Tetszik tudni, a feleségem...

— Igen, igen, fiam... Holnap temetjük. Rendben lesz minden.

— De hát... — dadogta zavartan az öreg és félénken forgatta a kalapját kezében — a költés... Nem tudok mit csinálni. Annyi pénz!...

— No, no, nincs baj, Péter; a harangozást nem számított fel, aztán az asztalossal is beszéllek. A koporsó fejében majd kerül ki a homárból egy pár köből buza. Majd kiegyenlítjük.

— A jó Isten áldja meg, föltisztelendő úr.

— Semmi, fiam. Csak imádkozzál!

Az öreg paraszt elment.

Páter Pius visszamerült álmódosításába. A szemhéjait most már egészen becsukta és ráncos, száraz ajkai körül valami boldog mosolygás ömlött el. Kellemes, áhítatos érzések ringatták el.

Immár több egy félszázadnál, hogy itt a csöndes zárdában rovatja napjait. A szerbek alapították valamikor ezt, midőn még virágzó élet volt e vidéken. Akkor sok, sok fiatal pap töltötte be a cellákat, amelyek most ime üresen állanak. Buzát és kukoricát raknak most beléjük garadába, Isten áldását. Rossz időkben ezek a cellák voltak élestarai a szegény embereknek.

Rossz időkben! Hej, voltak itt rossz idők! A Bezierker-korszakban, még azontul is egy ideig.

Páter Pius megrázkódik a karosszékében, ahogy ezt elgondolja.

... Mikor nem volt szabad, Uram Isten, magyarnak lenni!

— No, hanem azért ott hordtuk a magyar ruhát a reverenda alatt! — mosolyog magában páter Pius.

Hej, hej, de csunya idők voltak! Hanem aztán jött a jobb kor. Egy napon valami képes újságból kivágott egy képet. Titokban, a reverenda alatt elvitte a kaszinóba. Ott aztán ur, szegény, (már, hogy szegény volt akkor mind!) sorra csókolt az a képet. És sirt is hozzá boldogan... A Deák Ferenc képe volt.

Régi idők, elmúltak. Bizony, bizony nagyon elmúltak. Ime, holnap temeti Jámor Péterét; akkor még kis leány volt. Most már öreg asszony, halott... Így... sorra; kihalnak mind, elpusztulnak, kivésznek mellőle. Ezek a jó emberek...

Páter Pius szomorúan sóhajtott. A konyhából kihallatszott a harangozóné hangja:

— Föltisztelendő úr, tessék bejönni, készen a vacsora!

Erős, nagy kánikulai meleg ereszkedett le. Rálehelt a marosparti fűzre, a fákra, az öreg lim-lomos zárdakertre és úgy tetszett, mintha mindenek aludnának.

Vasárnap délelőttöként, ha a színes ablak-kockákon beáradt a napfény a templomba, hol páter Pius mormolta el a misét, ez emberek szinte aludtak. Az orgona is álmosan bugott és kint a jegyesoron pihegve tátogtak a madarak.

Valami különös dolgokat kezdtek beszélni. Az öreg Pál István szólott oda egy vasárnapi mise alatt baloldali szomszédjának, a félszemű Balogh Ádámnak:

— Alszik, sógor?

— Nem én. Ámbár hogy...

csak így, csak akkor állhatunk meg dicsően, ha mindnyájan, mint egy ember küzdünk, dolgozunk, fáradunk az édes hazáért.

Nevelje az iskola a gyermeket jellemesnek. Mert közbecsülést, diszt és méltóságot az embernek a jellem ad. Lehet valaki nagy tehetség, fényes elme: jellem nélkül általános tiszteletet nem élvezhet. A jellemről alkotott ideál magában foglalja a becsületet, a vallást, a honszerelmet, szóval az összes erényeket.

Az iskola tanítsa meg a gyermeket hazánk történelmének lelkesedni, abból tanuljon jellemet, becsületességet. Hazánk történelme nagy mértékben lehet jellemfejlesztő, csak ismerni kell. Szóval: a becsület volt és marad mindenkor a legszilárdabb alap, melyre minden épülhet. Azért mondja egyik írónk: *„Adj jellemet, erkölcsöt államnak és embernek: boldogítottad mindkettőt.”*

Az iskola meleg buzgósággal ápolta az itt felsorolt életelveket a növendékek lelkében. Az iskola falai közül az életbe szálló ifjúság örizzze meg ezeket egész életén át, úgy több lesz a boldogabb ember, egészségesebb a társadalom és erősebb a haza.

Pap József.

A közigazgatás egyszerűsítéséről.

Közigazgatásunk reformjának egyik határkövéhez érkezünk: mihamar törvénnyé lesz a közigazgatás egyszerűsítéséről szóló javaslat. Ez a javaslat nem közönséges büromunka, nem is marsrutával ellátott bizottságok ülésén készült, hanem a javaslatban közvetlenül érdekelt vármegyék dolgozták ki, mert hiszen tudvalevő, hogy a belügyminiszterium külön kérte ki minden egyes vármegye véleményét és indítványát a közigazgatás egyszerűsítésére nézve. Ezzel az előzetesekkel a miniszter nagyon hasznos dolgot művelt. Mert ki ismerné jobban a közigazgatás aját-baját, s ki tudná helyesebben megválogatni a javítás, az egyszerűsítés eszközeit, ha nem a vármegyei emberek, akiknek a közigazgatási törvények és rendeletek végrehajtásában mulik el egész életük. Mindenütt lelkes örömmel fogadták a tervezetet s most készen áll a vármegyék közreműködésével összeállított javaslat, melyből törvény válik rövid időn belül. Sokan azt mondják, hogy a javaslat arra szolgál, hogy elődátassék a közigazgatás államosításának kérdése, illetve, hogy a nagyjelentőségű reform teljesen lekerüljön a napirendről. Akik így gondolkoznak, azoknak nincs igazuk.

A közigazgatás államosításáról szóló törvény a régi állapotoknak olyan gyökeres változását idézné elő, amire nincs példa a 67-es kiegyezés óta. Míg erre a változásra a közvélemény s a

— Nagy a meleg bizony, Balogh sógor. Öreg a papunk.

— Öreg, fiatal pap kéne ide, aki prédikál. Mert templomban aludni, hej, nagy bűn ám!

— A bizony!

— De nem aludnánk akkor! Vannak most, mongyák, aranyzáru páterek, fiatalok, akiknek szép beszédjük vagyon. Hallgatná az ember akár itéletnapig.

— No, az valami.

— Aztán a templom is. Néze csak sógor, majd szétmálk. Omlik-bombik. És a zárda is, minden . . . lepusztul.

— Baj biz a!

— Hát kéne valamit csinálni . . . No? Mert új világ vagyon már, sógor. Új papok vannak, fiatalok, predikátorok. Hát tán írjunk a püspöknek.

— No, nem mondom . . .

— Miatyánk, ki vagy a . . .

— És szép, szelid ősz volt, a fák is kezdtek már kopaszodni s az öreg franciskánus-zárda is megviseltebbnek látszott, hogy páter Pius nagy pezsétes levelet kapott a püspöki székhelyről. Szomorú irás volt, kegyetlen, pedig a jóságos főpap írta, a püspök.

— Öreg vagy már, derék páter Pius, nagyon öreg, — mondták a betűk — menj pihenni, nyugodni, megérdemled. Menj lsten hírével, nincs több szükség rád, az ég áldása rajtad . . .

Páter Pius pedig mely sóhajjal hanyatlott vissza karosszékeiben. Összekulcsolta a kezeit, lecsukta félig szemhéjait és úgy tetszett, mintha aludnék . . . Pedig sirt. Sohse tette ezt, csak akkor régen, a rossz időkben . . .

Pakots József.

tisztviselők előkészülnek, sok évi előmunkát, hogy ne mondjam, agitáció szükséges ahhoz. Aztán magát a törvényt sem lehet hebeburgyán elkészíteni. Nagy körültekintést, óvatosságot és tanulmányozást igénylő munka ez s ugyszólván az egész ország közreműködése szükséges hozzá. Igaz, hogy a nagy törvény egyes részletei készen állanak már, de mi ez az egészhez képest. Igaz, hogy évtizedek óta minden kormány programjában benne volt a közigazgatás államosítása, de őszintén szólván — bizonyos előmunkálatokon kívül többet egy kormány sem alkotott. A dolog nagyjába még egy kormány sem mert belenyulni, szóval hirdették, irtak róla, de erőteljes kézzel hozzáfogni még nem mert senki. Miért? Egyszerűen azért, mert úgy a törvényhozásban, mint a közvéleményben még mindig olyan erős ellenzéke van a közigazgatás államosításának, mely esetleg végzetessé válhatna a törvényjavaslatra nézve, ha azt egy kormány ambícióval kezdené forszírozni. Azt tartja ez az ellenzék, hogy a vármegyék, bár jogban és szerepben sokat veszítettek a multhoz képest, még mindig elég erősek az autonomia elviseelésére és szükség esetén még most is védőbástyái lehetnek az alkotmánynak, mint voltak annakelőtte. Ha általánosságban nincs is igazuk azoknak, akik ilyen meggyőződést hirdetnek, nem egy részletkérdés tekintetében az ő részükön van az igazság. De a részletekben való igazság hátterbe kell, hogy szoruljon az általános nagy igazságok előtt. Ez a világ rendje. Mindebből kitűnik, hogy érnie kell még a közhangulatnak, nézeteknek, balvéleményeknek kell megváltozniok és a tömeg megokolatlan aggályainak kell szétoszlanio, míg a közigazgatás államosítása törvényé válik.

S ehhez idő kell, évek kellene! Jelenleg pedig úgy áll a dolog, hogy közigazgatásunk nehézkes, sok tekintetben cöl-szerűtlen s nem illik bele a modern viszonyokba. Az ügyvitel ellen van a legtöbb panasz. Ez pedig fontos részletkérdés, melyet kitűnően meg lehet oldani részlet törvénnyel.

S ez a közigazgatás egyszerűsítéséről szóló. Sok víz fog még lefolyni a Dunán, míg törvény lesz a közigazgatás államosításáról s ez idő alatt az egyszerűsítésről szóló törvény olyan nagy szükségét pótol, hogy ezt a reformot örömmel kell fogadnunk.

Most azon fordul meg minden, hogy a törvényt helyessen hajtsák végre. Ebben kételkedni semmi okunk nincs. Mert a mai vármegyének olyan képzett tisztviselő személyzet áll rendelkezésére, mely intelligenciájával és buzgóságával a legnehezebb feladatok megoldására is képes. Sok hasztalan irkafirkától, szükségtelen eljárástól menti fel az új törvény a tisztviselőket, míg a közönséget idővesztéségtől és hivatalról hivatalra való futkozástól kiméli meg. S ezzel rendkívül fontos eredményt értünk el.

Forgácsok.

A lefolyt iskolaéven át a szokott buzgalommal dolgoztak az iskolás leánykák kicsi kacsóinak tündérújjai. Az eredmény abban a fényes kiállításban nyilvánul, amit a leányiskolában megzemélhetnek. Nézzék meg, gyönyörködni fognak benne.

Én azonban nem tudok gyönyörködni a fényes kirakatban. Mert ezekben a finom kötésekben, horgolásokban, fehér és szines himzéseken, s egyéb női munkákban előre látom a meggyöngült szemeket, a görbe vállakat, a behorpadt mellkasokat. Ne tessék félreérteni! Nem a női kézimunkát itélem el. Ennek pedagogiai és gazdasági bece előtt szives örömet kalapot emelek, csak nagyon korainak és tulságos soknak tartom, amit kicsi lánykák kicsi ujjacskái évről-évre produkálnak.

A jó erkölcs után első a testi épség és egészség. Ezt nem szabad föláldoznunk semminek, még a női kézimunka-kiállítás fényes eredményeinek sem.

Századokkal ezelőtt sokkal hiresebb-nevesebb volt a sümegei bor, mint ma. Hanusz Istvának a borról kiadott műve szerint Cuspinianus krónikás, aki II. Ulászló király udvarában élt, a magyar borok királyának a szeremi (szirmiumi) bort nevezi, de emelett emlegeti a *sümegei* és a *vácit* is. Idők folytán a sümegei ezt a hírességet elvesztette, ám kitűnő minősége meg van ma is, csak hogy rendszeren hiresebb hegyek nevei alatt hozzák a kiválóbb sümegei termést forgalomba.

Pár év óta városunknak világhírű borkereskedése, a *Ramassetter-cég* fejt ki elismerésre méltó buzgalmat, hogy a sümegei nevet ismét bevigye a világ borkereskedésébe s borunkat arra a polcra emelje, amelyet méltán megérdemel.

Bárd.

H I R E K.

— Személyi hír. *Fankovich* László gróf dr. főispán folyó hó 19-én Sümegere érkezett s *Bárdi* György dr. kir. közjegyző vendége volt. Másnap több látogatást végzett városunkban. Innen *Taranyi* Ferenc látogatására Nyírlakra, majd *Barcsa* Lászlóhoz Csabrendekre utazott.

— Kinevezés. *Halsz* Jenőt, a sümegei vasuti állomás gyakornokát a devecei állomás pénztárosává nevezték ki.

— Képviseleljelölt. Kerületünkben, mint biztos forrásból értesülünk, a szabadelvű párt *Taranyi* Ferencet lépteti föl. *Taranyi* a jelöltséget elfogadta.

— Kántorválasztás. A sümegei izraelita hitközség f. hó 15-én tartott közgyűlése kántornak egyhangulag *Liebermann* Jákó osztoláni kántort választotta meg.

— Vívó-verseny. *Chappon* Károly báró vívómester tanítványai folyó hó 15-én délután a lövésztársulat helyiségében érdekes vívóversenyt tartottak, amely szépszámu közönség élénk érdeklődésével folyt le. *Először* *Chappon* báró és *Bükkel* Gábor a szabadságon itthon időző főhadnagy mérkőztek meg. Szinte gyönyörűség volt szemlélni e versenyt. *Bükkel* főhadnagy az országos hírt vívómesterrel szemben is szépen megállotta helyét, ha a győzelem pálmáját elnyernie nem is sikerült. Utánuk egyes tanítványok állottak ki a sikra s bemutatott ügyességökkel igazolták, hogy kitűnő mester iskolájában tanulták a testedző szép sportot. A vívást társas vacsora követte. Talabér Károly vendéglős pompás étellekkel, kitűnő italokkal szolgált vendégeinek. A vacsora alatt már igen élénk hangulat uralkodott, amit csak emeltek az elhangzott felköszöntők. A tanítványok nevében *Gérecz* Károly tanár éltette lelkes szavakban a mestert, aki az elhangzott jókívánatokért meleg köszönetet mondott. *Eitner* *Zsigmond* *Glázer* *Sándor* *tapolcai* városbíró, ez a sümegeieket, *Lukonich* *Gábor* dr. *Chappon* bárót, *Vörös* *Imre* *Lukonich* *Gábor* drt, *Gérecz* *Károly* *Eitner* *Zsigmondot*, *Bánfi* *Alajos* *Brenner* *Eleket* (*Győr*) köszöntötte föl. A vacsora után *Bükkel* *Gábor* főhadnagy mint valódi büvész-mester mutatta be sokoldalúságát s gyönyörködtette szép és ügyes mutatványaival a társaságot. A cigány zenéje mellett sokáig együtt mulatott a társaság. Megemlítjük, hogy a vívó iskola hívei annyira megszerették a vívást, hogy megkérték *Chappon* *Károlyt*, hogy még egy hónapig tanítsa őket. A báró szívesen hajlott a kérésre.

— Jövahagyott. A belügyminiszter a veszprémi püspökség és Sümege között a vásárjog megvétele tárgyában kötött szerződést jövahagyta. Ezzel a vásárjog városunk végleges birtokába ment át. Az előjáróság a régebben alkotott helypénz-szabályzatot már fölterjesztette a vármegyére jövahagyás végett.

— Tornaverseny. A sümegei áll. reáliskola f. hó 17-én szépszámu közönség érdeklődésével tartottak meg a tornavizsgálattal összekötött versenyt. A versenyekben győztesek: *Mászás* *póznán*: *Wacht* *Elek* I., *Hullai* *Jenő* II., *Tóth* *Dezso* III., *Németh* *Ferenc* IV. oszt. tanulók. *Ugrás* magasba: *Neumann* *Imre* I. (120 cm.), *Weisz* *József* II. (130 cm.), *Tóth* *Dezso* III. (164 cm.), *Galgóci* *Lajos* IV. (166 cm.) oszt. tanulók. *Ugrás* távolba: *Neumann* *Imre* I. (340 cm.), *Zob* *Gyula* II. (340 cm.), *Csorny* *Károly* III. (4 méter), *Galgóci* *Lajos* IV. (420 cm.) oszt. tanulók. Ezután a tanulók kivonultak a harasztra. Itt a 100 méteres futás győztesei: *Neumann* *Imre* I., *Zsigmond* *Mihály* II., *Rhédey* *Gyula* III., *Galgóci* *Lajos* IV. oszt. tanulók voltak. A verseny után a tanulók egyes játékokat mutattak be.

— Halálozás. *Füsi* *Ernő* született *Bódis* *Iren* hosszas súlyos szenvedés után f. hó 19-én elhunyt. Temetése a közönség nagy részvételével 20-án délután 5 órakor ment végbe. Nyugodjék békében!

— Iskolalátogatás. *Russicska* *Kálmán* dr. kir. tanácsos, tanfelügyelő június 12-én délután Keszthelyre érkezett a népoktatási intézetek meglátogatása céljából. Még aznap meglátogatta az iparos tanonciskolákat s jelen volt a kereskedő tanonciskola harmadik évfolyamának évszázó vizsgáján, melynek befejeztével *Takách* *Imre* főszolgabírónak, a felügyelőbizottság elnökének, *Schleiffer* *Sándornak*, *Csathó* *Alajos* igazgatónak és a tantestületnek elismerését fejezte ki, az intézetből kilépő növendékeket pedig jövő pályájukon munkásságra, önképzésre s hazaszeretetre buzdította. Következő napokon a zárdabeli polgári leányiskolát és az áll. polgári leányiskolát vizsgálta meg az új rendtartás rendelkezéseinek az összes személyi és dologi viszonyokra, az iskola beléletére s a növendékek fegyelmi viszonyaira kiterjedő részletességgel. Az iskolák látogatásának befejezésekor meleg szavakban mondott köszönetet *Dunst* *Ferenc* dr. apátplebánosnak, tanügyi tevékenységéért a zárda főnöknőjének; *Biró* *József* igazgatónak s az általuk vezetett

tantestületeknek buzgó s odaadó munkájukért. Utalt a két intézet nemes versenyére s a növénydekkésmegható intelligenciával lelkisítette istenfélő munkára s a tantestületek fáradozásáért szívükben ápolandó örök hála. Meglátogatta a kir. tanfelügyelő a községi elemi iskola összes osztályait, amelynek vezetésével és szellemi eredményével szintén meg volt elégedve. Végül pedig elutazása előtt meglátogatta Nagy István városbíró s kifejezést adott előtte nagy elismerésének azon rendkívüli áldozatokért, melyeket Keszthely város hoz meg oktatástígyének. Egyben arról biztosította a városbíró, hogy a községi elemi iskolák államosításának ügyét, melynek egy sajnálatos, de jóhiszemű félreértés folytán eljött szálait újból felvette, legnagyobb készséggel fogja mielőbbi megoldáshoz juttatni.

Russicska Kálmán dr. kir. tanácsos tanfelügyelő június 16-án Nagy-Kanizsára ment s itt megvizsgálta az összes állami elemi fiú- és leányiskolákat. A látogatás után értekezletet tartott a kerületek igazgatóival, melyben az iskolázásnak és oktatásnak az iskola belső életével összefüggő mozzanatait részletesen megtárgyalta. Kontaktálta az iskola szellemi életének fejlődését, a fegyelem megszüntetését, a vezetés és rendtartás egyöntetűségét. Ugy az igazgatóknak, valamint a tanítótestületek tagjainak elismerését fejezte ki.

Vizsgálat. Schneider Gábor dr. zalaegerszegi kir. ügyész a hét foyamán Sümegeben időzött s megvizsgálta az ügyészségi megbízott ügykezelését s a járásbírósi fogházat. A tapasztalt rendről meglepő elismeréssel nyilatkozott.

Az iskolai vizsgálatok. A lefolyt héten ugyancsak izzadtak a muzsafiak, no meg a leányok is, bár hívős, esős időjárás uralkodott. Izzadtak a vizsgálatokon, amelyek nap-nap után folytak. A közönség elég érdeklődést mutatott a vizsgálatok iránt. A leányiskolában rendezett női munkakiállítás a záróünnepig, a jövő csütörtökig tart. Az érdeklődőknek szívesen megmutatják.

A hű cseléd ju'alma. Megható ünnep volt múlt vasárnap Kiskomáromban. A földmivelésügyi miniszter **Tóth Virág Imre behíjják-pusztai** cselédet a budapesti központi papnövelde kiskomáromi uradalmában eltöltött 52 évi buzgó és hasznos szolgálatának elismerésül 50 korona pénzbeli jutalommal tüntette ki. Az ünnepélyen jelen voltak: **Rossival** István dr. pápai prelátnak, urodalmi jószágkormányzó, **Bogyay** Máté országgyűlési képviselő, **Vioss** Ferenc járási főszolgabíró, **Fuk** József törvényhatósági bizottsági tag. Az ünnepélyt **Vioss** Ferenc főszolgabíró nyitotta meg, utána **Fuk** József nagyhatalmú ünnepi beszéd kíséretében adta át az adományt az ünnepeltnek. **Bogyay** Máté a gazdasági munkás és cselédsegélypénztár ügyvezető elnök ismertette, végül **Vioss** Ferenc a haza, a földmivelésügyi miniszter és a magyar munkásnép elítélésével az ünnepélyt bezárta. Az ünnepély végzetével a meghívott vendégek **Stugel** József uradalmi rendelkező kasznár vendégszerető házában gazdag lakomához ültek. Az uradalmi cselédség szintén lakomában részesült, hogy ünnepelje az példának válassza az ünnepelt **Tóth** Virág Istvánt.

Esküdtettek. A nagykanizsai esküdtészeki tárgyalás első napján **Kása** Józsefet, aki a büki korcsmában **Kis** Józsefet szíven szurta, az esküdtészek 4 évi fegyházra ítélték. A második napon, június 11-én rablás büntetése miatt **Csóka** György és ebben való részesség miatt **Csóka** János bűnténye került tárgyalás alá. **Csóka** János 70 éves földműves és ennek fia **Csóka** György **Karakai** Pált a bánokszentgyörgyi vásár alkalmával kirabolták. E miatt **Csóka** Györgyöt 3 évi, **Csóka** Jánost pedig 2 évi és 2 hónapi fogságra ítélték.

A tisztviselők mozgalma. A tordai tisztviselő mozgalma élénk visszhangra talált Zalaegerszegben is. Az ügyet **Fritz** József törvényszéki bíró vette a kezébe s június 15. szombat délutánra értekezletet hívott össze a kaszaházi kertbe. Megjelent 70-80 tisztviselő. Az értekezlet elnökének megválasztották **Odor** Géza pénzügyigazgatót s jegyzőnek **Tucy** János főgimnáziumi tanárt. Élénk és érdekes eszmecsere folyt. **Fritz** bírónak az ügyet ismertető beszédén kívül is. Kivánják, hogy a tisztviselőnek se legyen kevesebb járandósága, mint a katonatisztnek, az árván maradt gyermekek ne csak úgy kapjanak nevelési költséget, ha három gyerek marad egy családban, de akkor is ha csak egy marad, az özvegyek szintén nagyobb jutalékban részesítenők; sürgetik a szolgálati szabályzatot, hogy lássa kiki a jogát és a kötelességét. A tordai minta szerint felírják az országgyűléshez s a felirat másolatjait megküldik a megye 9 képviselőjének. E felirat megszerkesztésére **Odor** Gézát, **Fritz** Józsefet, **Ruzsicska** Kálmán dr. tanfelügyelőt, **Tucy** Jánost és **Mihálovics** Géza főgimnáziumi tanárokat választották meg. Az ügy ebrentartására 21 tagból állandó bizottságot választottak.

Kegyelmes királyi parancsolat. Érdekes régi iratot kaptunk a napokban, melyet 1812-ben Vasvármegye kis gyűlése adott ki. Egész terjedelmében így hangzik:

KIVONÁSA

Azon kegyelmes Királyi Parancsolatnak, mely a' Farkasoknak méreggel való megértesek eránt ezen Megyéhez érkezett, s' Martius 28-dikán Szombathelyen tartatott Kis Gyűlésből közönségessé tétetni rendeltetett.

A' Farkasok száma kisebbbítésére több Orvosi Oskolák, az ugy nevezett farkas maszlagot (Nux Vomica) leg sikeresebb méregnek javasolták, ennek a' használása pedig következendő: Egy Farkas dögnek szűgyet, és hasát fel bontatván, a' többi busos részei is mélyen a' Csontig bémézetnek, ezután 12 Loth porrá törtetett Farkas maszlag, a' dögnek minden bontott, és fel metzett részeiben jól belé dörögöltetik, és a' hozzá tsalogatás végett egy kevesse magassabban mint a' föld, öszve font Fűzfa veszőkkel fel akasztatik. Midőn a' Farkasok ezt a' mérgeztett dögöt észre veszik, tüstént meg eszik és nyomban el vesznek. A' könnyen követhető Szerentsétlenség el távoztatása miatt azon Hely, a' Szomszédságban közönségessé tétessék.

Az illy moddal el emésztetett egy egy Farkasért, a' megtalálónak a' Vármegye Cassájából 2 for. folyó pénzben rendeltetnek.

Ki adta Szerdahelyi Ignácz hites

feő Jegyző. m. p.

Eddig a parancsolat. Ma már hasonló rendeletekre nincs szükség, mert a farkasok legfőbb az újságok betű rengetegekben tartózkodnak s hírlapi kacskákkal élnek.

Kérelem. Az új negyedév kezdetén lapunkra előfizetést nyitunk, tisztelettel kérve az érdemes közönséget, hogy az előfizetést megújítani és az esetleges hátralékot beküldeni kegyeskedjék. Jegyzők és tanítók 4 korona kedvezményes áron rendelhetik meg lapunkat. Tisztelettel a kiadóhivatal.

Célszerűtlen vasuti összeköttetés. A közgazgatási bizottság már többször irt fel a kereskedelemügyi miniszterhez Ukk—Tapolca, valamint Túrje—Balatonszentgyörgy között célszerűbb vasuti összeköttetés végett, hogy Túrjén és Ukkon az átszállásnál ne kellene oly sokáig várakozni, amely idő májustól fogva meghosszabbodott, hogy Zalaegerszegről az eddig d. u. 5 óra 53 perckor elindulni szokott vonat május óta már 4 óra 12 perckor indul el. A júniusi ülésből a közigazgatási bizottság újabb felterjesztést intéz a közönségre nézve túrhelenné váló helyzet javítása érdekében.

Közönetnyilvánítás. Mindazon jó ismerősök, kik a bennünket ért sulyos csapás felett őszinte részvétüket nyilvánították, fogadják ez uton is köszönetünket. A Bódis-család.

Miniszteri döntvény. Érdekes döntvényt hozott **Hegedűs** Sándor kereskedelmi miniszter legújában. Egy konkrét esetből kifolyólag kikimondotta, hogy a gazdaságban alkalmazott iparos nem tekintendő iparosnak s így iparigazolmányt nem is kell váltania. A megokolás kiemeli, hogy a gazdaságban évi fizetéssel alkalmazott kovács, bognár stb. cselédül tekintendő, csak ha az uradalmon kívül máshol is vállalnak munkát, — tekinthetők iparosoknak.

A sümegei lövészársulat 1901. évi június hó 29-én saját kerti helyiségében táncmulatsággal egybekötött 10-és tekeversenyt rendez. Belépő-jegy 1 korona. Kezdeté 2 órakor.

A tüzoltó-csapat táncmulatsága közbejött akadályok miatt a Kisfaludy-kert helyett **Rothschild** Sándornak a **Vasúthoz** címzett vendéglőjében ma, vasárnap délután 4 órakor lesz.

Véres verekedés Polgárvároson. A keszthelyi csütörtöki vásár napján a Polgárvárosban tartózkodó cigánysereg egyik ragados kezű vitéze leemelt egy lópokrócot a karmacsi jegyző kocsi-járól. Ezért **Palotai** Ferenc rendőr üzőbe vette a cigányokat s mikor kérdőre vonta a barnaképu rajkókat, ezek nekiestek a rendőrnek s agyba-főbe verték. A rendőr kardját is használta, több cigányt meg is vagdalt, de a sereggel szemben mégis tehetetlen volt. A nagy lármára többen megjelentek a véres verekedés színhelyén s vége lőn a dulakodásnak. A csavargó cigányok méltó büntetése nem fog elmaradni.

Előfizetési felhívás. A Dugonics-Társaság elhatározta, hogy az 1899. év végén elhunyt érdemes rendes tagjának, **Sümegei** Kálmánnak irodalmi hagyatékát összegyűjtve, sajtó alá rendezi és kegyeletes céllal előfizetés útján kiadja. E kegyeletes irodalmi vállalkozás érdekében előfizetési felhívást bocsájt ki Sümegei Kálmán irodalmi hagyatékának kiadására, mely, „Foszlányok” címmel ez év augusztus havában fog a könyvpiacra megjelenni, mintegy 12—18 lven. A díszes kiadású szépirodalmi kötet előfizetési ára 3 korona.

Védjük a madarakat! Mily hasznos hajtának a rovarpusztító madarak a gazdáknak, számok bizonyítják. A királymadár évenként 3 milliónál több, a kék cinege 6 és fél millió bogarat pusztított el. Ha ez összes bogárpusztító madarakat kiirtanánk, 9 év múlva nem volna növényzet a föld felületén, Kipusztítanák a hernyókat, bogarak, férgek. Védelmesszük tehát a madarakat.

A munka értéke. A munka értéke annyira változatos és különféle, hogy nem lesz érdektelen, néhány példával illusztrálva, röviden foglalkozni vele. Például: Ha Mark Twain megír egy kétszáz soros kroit, az megér 500 frtot. Ez a **lángéss.** A kormány egy tenyérnyi papirosra néhány szót nyomtat s azt mondja ez 1000 flőres. Ez a **péns.** Rotschild néhány szót ír egy tenyérnyi papírra s Európa hármelyik bankháza kifizet rá 10 milliót. Ez a **tőke.** A mechanikus 5 frtért acóit vásárol, melyből 1000 frt áru óra-rugót készít. Ez az **ügyesség.** A kereskedő 10 kr. értékű árut elad 1 frtért. Ez az **üslét.** X-né 1 frt értékű kalapért fizet 10 frtot. Ez az **brülltség.** A munkás napkeltétől napnyugtáig verejtekező homlokkal izzadva kapál 50 krért. Ez a **fáradtságos munka.**

Furca felet. Molnár Elek csáktornyai lakos házához tartozó árnyékszék gödrében folyó hó 12—18-ikára menő újjal az árnyékszék-gödr tisztítása alkalmával egy nagyfokú rothadásnak indult leányocsecsemő hullájára találtak. A meg-ejtett orvosrendőri vizsgálat és nyomozás kiderítette, hogy a csecsemőnek anyja **Marota** Magdolna Csáktornyai szolgálatban volt cseléd. Az iratokat a nagykanizsai kir. ügyészséghez tették át.

Országos csavargók. Gut Samu akali korcsmárhoz f. hó 13-án 4 ismeretlen egyéniség köszöntött be s az ott talált **Németh** Lajossal mulatni kezdtek. Az ismeretlenek közül az egyik gyógyszerészségnek adta ki magát, három pedig kereskedőségnek. **Németh** Lajos csakhamar elázott s az ismeretlen jóbarátok 80 korona pénzt kiemelték a zsebjeiből, aztán kocsi fogadtak s Keszthelyre utaztak. Mire azonban oda-értek, híruk már megelőzte őket s a esendőrök kezébe kerültek. Kisült, hogy az egyik **Krupicér** Jenő helynéküli gyógyszerészség, a másik **Rosenfeld** Mór kadarkuti, a harmadik **Rosenfeld** Samu, az előbbinek testvére s a negyedik **Krausz** Károly győri születésű egyén, akik ugy látszik, országos csavargással tengetik életüket. Mind a négyet elkísérték a tapolcai járásbíró-sághoz.

Gyermekhalál. Sok ellensége van a gyerekeknek, szegényeknek. Honyi sepi őket az a sokféle járvány télen, ősszel, tavasszal. Azonkívül a csupa véletlenség és gondatlanság mennyit elvisz közülük! Egyik itt fullad a folyóba fürdés közben, másik ott esik tókába, a zalai **tókába!** egyik itt gyújtja magára a házat, a másik ott forrázza le magát a vízzel stb. A napokban **Pákán** Tóth Györgynek a gyereke „ágyban, párnák közt” halt meg, míg anyja a mezőn volt. **Szeker** Jánosnak a fia **Gábor** haján a ganéjlebe fulladt bele. — Vigyáznunk kell a szegény gyermekekre.

Vásár áthelyezés. Letenye község kérelmére a kereskedelemügyi miniszter megengedte, hogy ott a folyó évi augusztus 25-ére és október 6-ára eső országos vásárokat ez évben kivételesen folyó évi augusztus 26-án és október 7-én tarthassák meg.

Állategészségügy. Zalavármegyében az állategészségügy a legutóbbi kimutatás szerint a következő: **Lépfene:** csáktornyai j. Dráva-Szt. Iván 2 u. **Vessétség:** csáktornyai j.: Bánvavár 1 u., Dráva-Vásárhely 1 u., Lapány 1 u.; sümegei j.: Csabrendek 1 u., Zala-Erdőd 1 u.; zalaegerszegi j.: Zala-Egerszeg 1 u. **Sértésorbanc:** letenyei j.: Szécsi-Sziget 1 p.; tapolcai j.: Kővágó-Örs 9 u., Mind-Szent-Kálla-Kisfalud 4 u., Szent-Békállá 11 u.; zalaszentgróti j.: Sénye 8 u. **Sértésvész:** alsó-lendvai j.: Alsó-Lendve 1 u., Hidvég 1 u.; kanizsai j.: Szepetnek 1 sz.; keszthelyi j.: Alsó-Páhota 2 u., Szentgyörgyvár 2 m., Zala-Szántó 5 u.; letenyei j.: Bánok-Szent-György 1 t., Maróc 1 u.; Letenye 1 u.; novai j.: Győrfszeg 4 u., Milej-Egyházzseg 2 u., Náprádfa 7 u., Ormándiak 1 u., 2 m., Pálfaszeg 3 u., Rózsásszeg 8 u., pacnai járás: Misefa 1 m., Pádár 8 u., sümegei j.: Nyirád 1 m., Prága 8 u., Szóc 18 u., zalaegerszegi j.: Csatár 4 u., Gyűrűs 7 u., Kaszaháza 8 u., Szepetk 4 u., Nagy-Kanizsa város 7 u. Amint e kimutatásból látjuk, a sértésvész ismét nagyon terjed a vármegye területén.

Vásárok díja. Egy régi törvénynek akar ujabban a kereskedelmi miniszter érvényt szerezni. E törvény szerint ugyanis az országos és hetivásárok tarthatásának engedélyéért az államnak minden vásártól 31 frt 50 kr. azaz 68 korona jár, mely összeg annyiszor fizetendő, a hány országos vásár egy évben, illetőleg a hány hetivásár egy héten engedélyeztetik. Ezt a díjat az állam eddig — úgy látszik nem szedte — mert a kereskedelmiügyi miniszter valamennyi törvényhatósághoz a napokban intézett leiratában kimondja, hogy a rendeletet a jövőben alkalmazni kívánja olyképp, hogy az ezen-tul engedélyezendő országos és hetivásárok mindaddig nem lesznek megtarthatók, sőt az erre vonatkozó engedélyt sem adják ki mindaddig, míg az illető városok vagy községek a kérdéses díjat az adóhivatálnál le nem fizetik.

Kőbányai palacksőr folyton frissen töltve, $\frac{1}{10}$ literes üvegekben 16 kr. Együttal felhívom a t. közönség figyelmét az ementali, groi, imperial és sárvári romador sajtokra, továbbá a lipői és juharóra, melyek üzletben $\frac{1}{2}$ és 1 kilós bödönökben is kaphatók. Vasárnap, hétfőn, kedden és szerdán friss szombathelyi frankfurter, pariser és szafaládé kapható. Ezenkívül állandóan tartok friss töltésű *Regedet, Mohai, Petáni, Gieshubli mattoni, Rohitsi Templom forrás, Szalvator, Karlsbadi, Kiraly és magyar selters, Kisszingeni Rakócy forrás* savanyu és *Hunyadi, Arany F., Erzsébet és Paula* budai keserűvizeket. Továbbá permetezéshez szükséges kékgalic, kénvirág, ugy-szintén a szőlőkötözéshez Jutafonál és Raffia háncs jutányosan szerezhető be üzletben. *Berecký Gyula, Sümege.*

Wilhelm Ferenc gyógyszerész urnak
Neunkirchen, (Alsó-Ausztria.)

Minden reklám-dicséretet fölül-mul, az Ön Wilhelm-féle csász. és közsévi ellenes vértisztító-teája

Számos éven át oly borzasztó közsévi fájdal-maim voltak, hogy néha egy pár hétig az ágyat kellett őrizni és a legnagyobb kínokat kiállani. Alvásra vagy étvágyra gondolni sem mertem. Valamennyi erőszakos gyógyszer, mint pl. tiokturák, mixturák, kenőcsök és furdók használata enyhítették ugyan ideiglenesen fájdalmaim, de a legkisebb időváltozásnál a régi baj újra megjött, sőt magasabb fokban és erőm is szemlátomást fogyott.

Ekkor a „Berliner Tageblatt”-ban az Ön teájáról szóló ajánlatot olvastam, minék folytán rögtön három csomagot hozattam. Már ennek elfogyta után eszkeetek fájdalmaim, úgy hogy másfél év alatt 5 ily küldeményt használtam el az előirt utasítás szerint és — hála Istennek — annyira javultam, hogy magam teljesen egészségesnek, étvágyamat pedig rendszernek mondhatom. Ősszel és télen a szabadban voltam szívtelileg elfoglalva, anélkül, hogy a legcsekélyebb fájdalmaim is lettek volna. És ezt — igen tisztelt uram — csak Önnek köszöhetem.

Kívánom, hogy minden e hajban szenvedő teljes bizalommal az Ön csodás gyógyszeréhez forduljon, hogy teljesen meggyógyuljon, új életkedvet nyerjen és hogy Ön iránt — úgy mint én — halála legyen kötelevé.

Tisztelettel

Fritz Menzel,

műfésztő Gottlob Adolf (Fiedler utóda) posztógyárában
Opatovek (Kalisch mellett) Orosz-Lengyelország.
1899. Karácsony.

2853. sz. tk. 1901

Hirdetmény.

Tekenye község telekkönyvei birtokszabályozás következtében az 1869 évi 2579 számú szabályrendeletre képest átalakítanak és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve a melyekre az 1886 XXIX. az 1889. XXXVIII. és az 1891. XVI. t. cikkek a tenyleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892 XXIX. t. cikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogantatottak.

E célból az átalakítási előmunkákat hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1901. évi július hó 9-ik napján fog kezdődni. Ennél fogva felhívtnak:

1.) az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új telekkönyvi tervezett ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2.) Mindazok, akik a telekjegyzőköny-

vekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutassák fel.

3.) Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak de telekkönyvi bekelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. XXIX t.-c 15—18 és az 1889. XXXVIII. t.-c. 5. 6. 7. és 9 §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött előtt igazolják, avagy oda hassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt, szóval ismerje el és a tulajdonjog bekelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a belyeg és illeték engedelési kedvezménytől is elesnek.

4.) Azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zalogjog vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, úgy szintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdono-

sai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék illetve, hogy törlési engedély nyilváníttása végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a belyementesség kedvezményétől elesnek.

A kir. járásbiróság mint tkvi hatóság. Sümege, 1901. évi május hó 31-én.

Remek kivitelű
Képes Levelező-Lapok

10 darabonkint

30 és 20 fillérért,

valamint

Sümegei látképes levelező-lapok

dús választékban kaphatók

HORVÁT GÁBOR

könyvnyomda, könyv- és papirkereskedésében

Sümege.

ISTVÁNFY és DÉCSEY

fényképészek.

ÉRTESETÉS.

Van szerenesénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy több oldalról jött szives felszólítás folytán elhatároztuk, hogy itt **Sümege**n rövid időre terjedő

fényképészeti felvételeket

eszközlünk.

Mint hogy itteni műtermünkben cskais elsőrangú fényképek készülnek, úgy kérjük a mélyen tisztelt közönséget, hogy bennünket becses látogatásával megtisztelni sziveskedjék, ahol munkánk jóvoltáról mindenki saját maga meggyőződhetik.

Felvételi helyiségünk **özv. Raile Józsefné urhölgy házában** van. Ugyanott felvételek minden nap, — még borús időben is, — reggel 8 órától, este 6 óráig készülnek.

Kiváló tisztelettel

Istvánffy és Decsey
fényképészek.

KOHN TESTVÉREK

vas- és gépkereskedők

SÜMEGEN.

Ajánlják az **Urbania,**

Wermorel-rendszerű és Turul permetezőket
a legolcsóbb árért.

A „TURUL” permetező magyar gyártmány és magyar találmány, kiemelhető légkazánal, elpusztíthatatlan és könnyen kezelhető.

Kézi és háton hordható kénporozók 4 kor.-tól 27-ig.

Ajánlanak továbbá

szállítható és befalazható takaréktűzhelyeket,

konyha berendezési cikkeket

és mindennemű

GAZDASÁGI- és VARRÓ-GÉPEKET

a legjutányosabb áron és részletfizetésre is.